

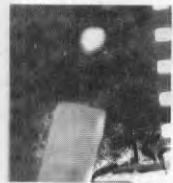
عکاسی مدرن به لحسن ژاپنی



تحلیلی بر آثار شومی توماتسو

نویسنده: یان جفری

ترجمه، بازنویسی، افزوده‌ها: سید مهدی مقیم‌نژاد

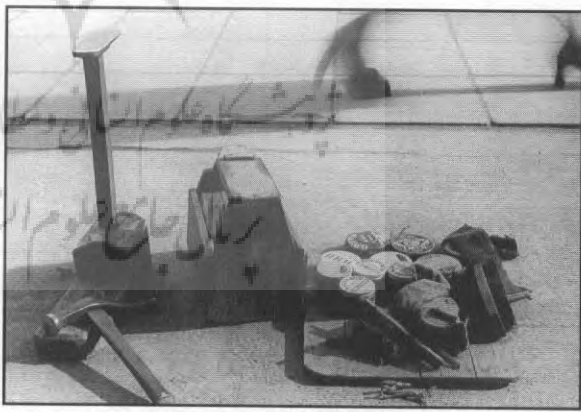


درآمد:

مدت‌ها بود با وسوسه‌ی معرفی یکی از آلبوم‌های با اهمیت انتشارات فیدون (phaidon) مواجه بودم. خوشبختانه در این شماره‌ی تندیس مفصل‌تر از حد معمول امکانی برای این کار فراهم شد. بنابراین بهتر است که به مقاله در حکم یک پرونده‌ی موضوعی بنگریم. کتاب مورد نظر به آثار شومی توماتسو (Shomei Tomatsu) عکاس معاصر ژاپنی تعلق دارد. برای معرفی و تحلیل آثار او ترجیح دادم به جای شرح گاهشمارانه و زندگی‌نامه‌ای، بر اساس توضیح مصادیق عینی، یعنی عکس‌ها، پیش‌روم. بنابراین نوشتار فراهم آمده در کنار عکس‌ها هم مسیر فعالیت‌های عکاس را باز می‌گوید و هم واجد اشاراتی به سویه‌های ساختاری اثر است. توضیحات اولیه‌ی عکس‌ها از آن یان جفری (Ian Jeffery) ویراستار نام‌آشنای قالب کتاب‌های فیدون است و من، در حدی بسیار مختصر و بر حسب ضرورت، چیزهایی را به آن افزوده یا کاسته‌ام. اما درباره‌ی دلایل‌گزینش توماتسو: جذاب‌ترین وجه شخصیت و آثار او برای من، بی‌تردید، در حضور بالغ و پویای او در عرصه‌ی زیبایی‌شناسی عکاسی مدرن نهفته است. توماتسو به تمام معنا یک عکاس مدرن است و به همان اندازه، یک عکاس ژاپنی. ویژگی مدرنیستی آثار او را می‌توان از منظرهای متنوعی شاهد بود: برخورد بی‌واسطه‌ی با زندگی در راستای سنت عکاسی مستند، و سپس، افزودن جنبه‌های تفسیری و معنایی مورد نظر به موضوع؛ ابتکار در خلق ساختارهای فرمی با حفظ وجه استنادی عکس؛ پی‌گیری

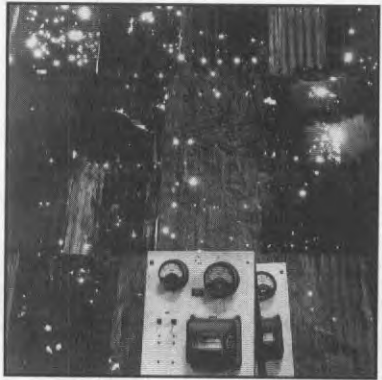
پروژه‌های پُر دامنه که علی‌رغم تنوع ظاهری از درونمایه‌های مشترکی برخوردارند و سرخ‌های لازم را برای شناخت فضای ذهنی عکاس به دست می‌دهند و ... به همین ترتیب، توماتسو عکاسی برآمده از سنت‌های فرهنگی ژاپن است. به دو دلیل می‌توان چنین نتیجه گرفت: مورد اول و زودپاب‌تر، حساسیت‌های ویژه‌ی عکاس در برگزیدن پروژه‌هایی است که همگی به فضای فرهنگی انسان ژاپنی معاصر و دغدغه‌ها و مسایل او می‌پردازند؛ مورد دوم اما، با جذابیتی بیشتر به بن‌مایه‌ها و کهن‌الگوهای ذهنی عکاس از فرهنگ شرق برمی‌گردد. توماتسو از نسل عکاسان پس از جنگ است. از دهه‌ی پنجاه شروع به کار می‌کند و در دهه‌های شصت و هفتاد بیان زیباشناسانه‌ی خود را قوام می‌بخشد. با این حال، شیوه‌ی مستندنگاری او با هم‌تایان غربی‌اش تفاوت‌هایی دارد. نگاه توماتسو به زندگی بنا به طبیعت عکاس به سمت دیتیل‌ها و کادراهای نامتعارف پیش می‌رود. او برای طرح و تفهیم موضوعات خود علاقه‌ی خاصی به پیش‌کشیدن جلوه‌های پیش‌پا افتاده و از نظر دور مانده دارد. لحن بیان عکاسانه‌ی او، علی‌رغم بهره‌مندی از آموزه‌های زبان هنری مدرن، بسیار موجز و گزیده‌گوست. او همسوی با مشرب‌هایکو نگاهی ناگهانی، بی‌واسطه و پیراسته به موضوع دارد. تمایل به ایجاد سایه روشن‌های خاص، پنهان‌سازی برخی از جریبات، کاربرد برنامه‌ریزی شده‌ی نور و ... از همین روند مایه می‌گیرند. به عقیده‌ی یان جفری، توماتسو رئالیسم و سمبولیسم را به هم می‌آمیزد. «ناتورالیسمی که با نظام دلالت ویژه‌ی عکاس توام

۲. جوش کاری، شماره‌ی ۲، توکیو، ۱۹۵۵
در فرهنگ عکاسی، جوش کاری همواره نمادی از روح سخت و سرد صنعت بوده است. در این عکس‌ها، بیان توصیفی توماتسو در اولویت قرار دارد. بدن جوش‌کار بیش و کم به واسطه منبع نور در تاریکی فرو رفته و سایه‌ی کلاه ایمنی او نیز به شکل مبهمی بر دیوار افتاده است. از همه جالب‌تر، نوشتار عمودی روی دیوار است که درست در کنار سر مرد قرار دارد. به طور کلی، همین آزمون بصری عکاس برای استفاده از نوشتار را می‌توان یکی از عوامل اصلی تکوین زیبایی‌شناسی او در دهه‌ی شصت به حساب آورد. برای توماتسو، نوشتار، بیان بصری دنیای ذهنی و درونی سوژه‌هاست.



۱. از زاویه دید یک کودک واکسی، ناگویا، ۱۹۵۱
این عکس یکی از آثار تیبیکال دوره‌ی اول کاری توماتسو است که می‌گویند دنیا را از زاویه دید سوژه‌های گوناگون بازتاب می‌دهد. حضور چکش و لوازم تعمیر به شکل چشمگیری درباره‌ی حرفه‌ی مورد نظر اطلاع‌رسانی می‌کنند. شاید در این عکس، توماتسو نیم‌نگاهی نیز به تفاوت میان کفش‌های سنتی ژاپنی و کفش پاشنه بلند غربی داشته است. وجود جعبه واکسی‌های وارداتی دلیلی بر این مدعاست.

۴. خاطرات شکست، شماره‌ی ۲، ویرانه‌های کارگاه ساخت کشتی‌های جنگی توئیوکاوا (Toyokawa)، استان آچیچی (Aichi)، ۱۹۵۹
به نظر می‌رسد صفحه‌ی آهنی سوراخ



۳. سیاست‌مداران محلی، شماره‌ی ۳، استان فوکویی (FUKUI)، ۱۹۵۷
سیاست‌مدار برای ساعتی از محیط کاری خویش جدا شده و به استراحت می‌پردازد. با توجه به سایه‌های همیشگی عکاس، دشوار است که بتوانیم وضعیت واقعی صحنه را تشخیص دهیم. او دست‌هایش را جفت کرده و زیر سرش گذاشته است. شاید برای سکوت و آرامش و شاید بنا به دلایلی دیگر. اما طنز قضیه این‌جاست، که چرا او لنگه‌های شلوارش را تا روی زانو تا کرده

سوراخ، در اثر گلوله‌های انفجاری یورش‌های هوایی به این روز درآمده است. با این همه، تالو مستقیم نور خورشید از میان سوراخ‌ها بیشتر فضای خیال‌انگیز یک شب پر ستاره را به یاد می‌آورد. می‌توان نتیجه گرفت توماتسو علی‌رغم مستندنگار بودنش نسبت به بیان نمادین ابره‌ها نیز کاملاً آگاه است. در این جا عکاس از ما می‌خواهد تا در تفاوت میان تالو طبیعت و نشانه‌های رو به زوال تمدن، به تأمل بنشینیم.

است؟ شاید سیاست‌مدار به شیوه‌های رفتار سنتی بیشتر خو کرده است تا مدل‌های رسمی غربی. این در حالی است که ظاهر او در دهه‌ی پنجاه، تظاهر به پابندی‌های سنتی برای یک سیاست‌مدار امتیاز انتخاباتی محسوب می‌شد. با این همه، اهمیت عکس‌های توماتسو گاه در توجه به همین نکات ظریف است.

۵. ویرانه‌های توفان دریایی در خلیج ایس (Ise)، شماره ۱، ناگویا، ۱۹۵۹

در تاریخ ۲۶ سپتامبر ۱۹۵۹، منطقه‌ی ناگویا دستخوش یک توفان دریایی هولناک شد که طی آن حدود پنج هزار نفر کشته و بیش از یک و نیم میلیون نفر بی‌خانمان شدند. توماتسو در این توفان خانه و خاطرات کودکی خود را از دست داد. به دلیلی تعلق عاطفی ویژه‌ی عکاس به مکان حادثه، به‌جای بیان متعارف عکاسی مستند، شاهد عکس‌های نامتعارف‌تری هستیم. مثل همین عکس خاطره‌انگیز که زاویه دید عجیبی دارد و گویی عکاس از زیر سطح آب به خورشید نگرسته است. تصویر لرزان خورشید، برگ‌های پراکنده‌ی برنج و موج‌های دورانی آب، در مجموع، فضای دلهره‌آوری را می‌سازند. گویی حادثه‌ای از سر گذشته یا در راه است. عکاس در این تصویر سعی کرده زاویه دید زیر آب را برگزیند. شاید نظرگاه متعلق به قربانیانی باشد که این مجموعه عکس به آن‌ها تقدیم شده است.



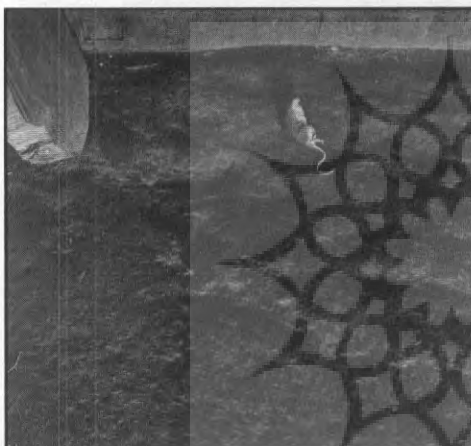
۶. ویرانه‌های توفان دریایی در خلیج ایس (Ise)، شماره ۲، ناگویا، ۱۹۵۹

سیل سپتامبر ۱۹۵۹ فروکش کرد و پس‌مانده‌هایش را به‌جا گذاشت. در این تصویر، لباس، کفش و سایر اسباب‌خاکی با توجه به نور صحنه، طوری در گل و لای کنار هم قرار گرفته‌اند که گویی در حال تماشای یک نقش برجسته هستیم. از تمام آثار زندگی تنها همین بر جای ماند. اجسامی شناور در آب. برخی واضح و آشنا و بعضی دیگر گنگ و مبهم. قابل ذکر این‌که، این عادت عکاسانه‌ی توماتسو است که ذهن بیننده را به‌طور مداوم بین ابژه‌های قابل تشخیص و غیر قابل تشخیص به حرکت وادارد.



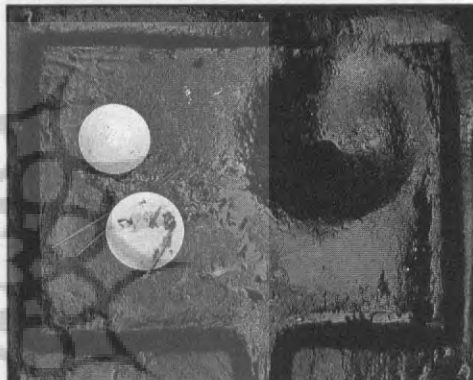
۸. خانه، تصویر شماره ۴، جزیره‌ی آماکوزا شیموشیما، استان کوماموتو، ۱۹۵۹

از قرار معلوم تصویر موش مرده‌ای بر کف زمین پیش روی ماست. اما چرا یک موش مرده؟ و چرا در فضایی تا بدین حد اسرارآمیز. به بافت سطح زمین بنگرید: آیا با توجه به نورها و نیم سایه‌ها و جدای از موقعیت عینی خود نمی‌تواند به مثابه یک نمای هوایی از چروک‌های زمین، کوه‌ها و صخره‌ها در نظر گرفته شود؟ دیتیل‌های برگزیده‌ی توماتسو فصل مشترک بنیادینی دارند: مکان‌هایی که به آرامی از حسن زندگی تهی می‌شوند.



۷. خانه، تصویر شماره ۳، جزیره‌ی آماکوزا شیموشیما (Shimoshima Amakusa), استان کوماموتو (Kumamoto), ۱۹۵۹

این عکس تصویری است از زاویه بالا از یک سینک ظرفشویی فرسوده. توماتسو در مجموعه‌ی خانه کوشید تا از طریق بازنمایی خانه‌های قدیمی و اسباب آن، شیوه‌ی سنتی و رو به زوال زندگی ژاپنی را به تصویر درآورد. اگر عکس فوق را به‌عنوان مثال برگزینیم درخواهیم یافت که



نگاه عکاس به مسئله با حس دلنگی عمیقی همراه است. شکل بصری انتزاعی سینک با حرکت آب، ظرف‌های غذا، تن‌مایه‌های خاکستری و سایه‌های خاص توماتسو، همگی فضایی غم‌انگیز را ترسیم می‌کنند. به‌ویژه آن ظرف غذای کثیف، با استخوان ماهی و دانه‌های برنج در القای این حس بسیار مؤثر است.

۹. خانه، تصویر شماره ۶، جزیره‌ی آماکوزا شیموشیما، استان کوماموتو، ۱۹۵۹

نشانه‌های لحن سرد و افسرده توماتسو در این عکس بارزتر است. زمین مرطوب داخل اتاق، باریکه‌های آب، حجم سیاه و سنگین میز. نور هدایت شده، و از همه مهم‌تر، کاسه‌ی سنتی‌ای که انگار لحظاتی پیش شکسته شده و هنوز کسی آن را از سر راه برنداشته است. به‌راستی دلیل شکستن کاسه چیست؟ لرزش زمین یا دست انسان ... و سر رشته‌ی تعبیر نمادین عکس‌های این مجموعه همچنان ادامه دارد.



شپو پستگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

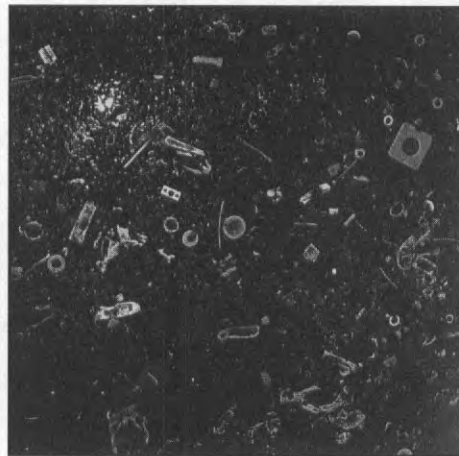
۱۱. آدامس و شکلات، یوکوسوکا (Yokosoka)، استان کاناگوا (Kanagawa)، ۱۹۵۸

توماتسو از دهه پنجاه و سال‌های بعد از جنگ مجموعه عکسی به‌نام «آدامس و شکلات» را در دستور کار خود قرار داد که به موضوع روند «آمریکایی شدن» جامعه‌ی ژاپن اختصاص داشت و عجیب این‌که این عکس‌ها حدود سی سال بعد یعنی در دهه‌ی هشتاد به شهرت رسیدند. از نگاه توماتسو «آمریکایی شدن» صرفاً به مظاهر آن مثل کالاهای تبلیغاتی و نوشته‌های غول‌آسای خیابانی محدود نمی‌شد بلکه به‌طور کامل یک طریقه‌ی جدید زندگی بود. ظاهر آمریکاها هیچ‌وقت از قرار گرفتن در مقابل دوربین اکراهی ندارند و همواره خیره به دریچه‌ی آن می‌نگرند در حالی که ژاپنی‌ها با کم‌رویی در مقابل دوربین قرار می‌گیرند. توماتسو شخصاً این ویژگی فرهنگی شرقی را ارج می‌نهد. از لحاظ بصری نیز باید گفت که «آدامس و شکلات» ساختار کلاژگونه‌ای دارد.



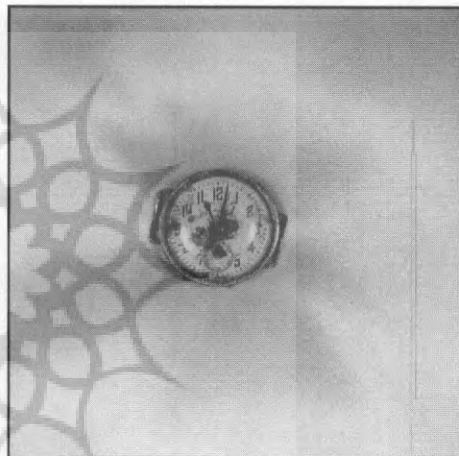
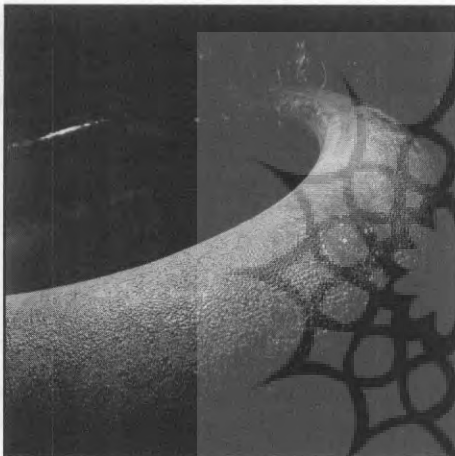
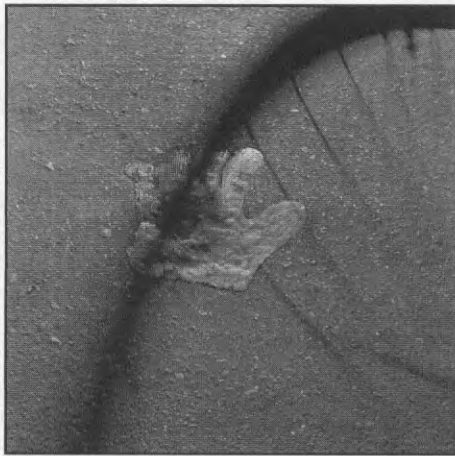
۱۱- آسفالت، تصویر شماره ۱، توکیو، ۱۹۶۰

آسفالت، نماد زندگی شهری و تمدن، افزون بر این که محل گذر آدم‌هاست، برخی از نشانه‌های زندگی آنان را نیز گاه به‌نمایش می‌گذارد. توماتسو باز هم ما را معطوف به رئالیسم نمادگرای خود می‌کند. تشخیص طرح شیخ‌گون اشیا روی زمین بسیار دشوار است و به‌نظر نمی‌رسد که عکاس هم از این بابت متوقع باشد. در عوض، اشکال انتزاعی پدید آمده بر سطح سیاه زمین و انعکاس تابش خورشید، به‌تدریج ما را به فضایی کیهانی می‌برد. انگار با انبوهی از اجرام آسمانی مواجه‌ایم. چشم‌اندازی که تنها بر زمین یافتنی است. این عکس در ایستگاه راه‌آهن توکیو گرفته شده است.



۱۲- پنتاگون، توکیو، ۱۹۶۱

برخی از آثار دهه‌ی شصت توماتسو تأکید بیشتری بر ارزش‌های فرمی و ساختاری دارند. مثلاً تصویر پنتاگون که باز هم یک نماد زندگی شهری مثل «دستکش» را برگزیده و آن را با فرمی بدیع به‌نمایش گذاشته است. یک دستکش لگدمال شده بر کف خیابان که از میان پره‌های چرخ دوچرخه پدیدار می‌شود. در این جا، دستکش به‌دلیل زاویه نور و حجمی که به خود گرفته بسیار به دست انسان شبیه شده است و از هم این جا باز هم سرو کله‌ی تفاسیر نمادین پیدا می‌شوند. با این همه، پنتاگون را می‌توان یادآور هنر کوبیست‌هانیز دانست. سبکی که با ارجاع به فرآیندهای انسانی جلوه‌های زندگی روزمره را بازگو می‌کند: شیشه‌ها و بطری‌ها، سیگارها، پره‌های آکاردئون، و شاید پره‌های دوچرخه و یک دستکش لهیده را!



۱۴- آتش دانی که بافت و رنگ سطح آن در اثر موج انفجار تغییر یافته است، ناکازاکی، ۱۹۶۱

چه طنز جالبی! آتش‌دان که خود محل حفاظت از آتش و گرماست در اثر امواج رادیواکتیو به این روز افتاده است و نکته‌ی جالب‌تر و عکاسانه‌تر این که، سطح فلزی این جسم شباهت غریبی به پوست قربانیان ناکازاکی دارد.

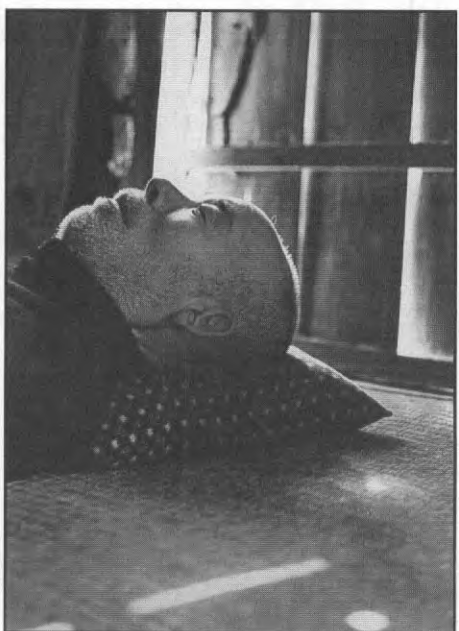
۱۳- ساعت مچی‌ای که حدود هفت کیلومتر آن‌سوتر از مرکز انفجار بمب اتمی پیدا شد، ناکازاکی ۱۹۶۱

در سال ۱۹۶۰ از سوی شورای مبارزه با بمب‌های اتمی و هیدروژنی ژاپن به توماتسو سفارش داده شد تا از شهر ناکازاکی عکاسی کند. شهری در ساحل غربی کیوشو (Kyushu) که در ساعت یازده و دو دقیقه‌ی قبل از ظهر تاریخ ۱۹ اگوست ۱۹۴۵ هدف بمب اتمی قرار گرفت. یعنی همان لحظه‌ای که این ساعت مچی از کار افتاده است. توماتسو یادآور می‌شود: «نمی‌توانم احساسم را از لحظه‌ی مواجهه با این ساعت توصیف کنم... به نیروی ویرانگر بمب آگاه بودم و می‌توانستم لحظه‌ای را متصور شوم که تمام شهر در آبی نابود شد و بیش از هفتاد هزار نفر به‌کام مرگ رفتند... با این همه، گویی هیچ یادمانی به اندازه‌ی این ساعت از کارافتاده نمی‌توانست بیان عکاسانه‌ی مؤثری از موضوع باشد.»

۱۶- خانه‌ی سویتسو سوکه ساکو، او

در سال ۱۹۶۹ مرد، ناکازاکی، ۱۹۶۱

نمای بیرونی خانه‌ی سوکه ساکو. البته توماتسو معمولاً این دو عکس را در کنار هم به‌نمایش می‌گذارد تا معنای آن کامل گردد. تصویری بسیار عجیب و گیرا که از نور روز به نحو عکاسانه‌ای بهره برده است. دیوارهای سیاه زمینه، تیرک‌های سفید عمودی با حالتی تهاجمی و گیاهانی نورفشان که گویی از تالابو رادیواکتیو چنین درخشان شده‌اند.



۱۵- سویتسو سوکه ساکو

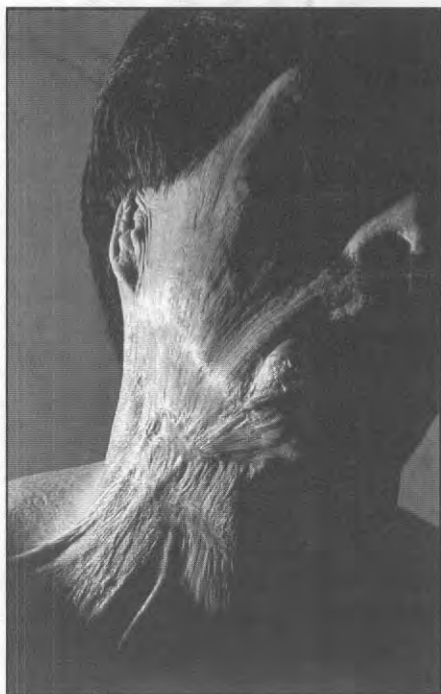
(Suetsugu Sukesaku) کسی که

در فاصله‌ی یک و نیم کیلومتری مرکز انفجار مجروح شد و سه فرزند خویش را نیز در اثر انفجار از دست داد، ناکازاکی، ۱۹۶۱

پدر، تنها، در سکوت و غرق در تفکر در خانه‌اش به تصویر درآمده است. گویی به فرزندانش می‌اندیشد و گویی سطوح سه‌گانه‌ی پشت سرش بر این راز تأکید می‌کنند.

۱۸. یاماگوچی سنجی (Senji)
۲/۱ که در فاصله ی
کیلومتری مرکز انفجار بمب مجروح
شد، ناکازاکی، ۱۹۶۲

یکی از خیره‌کننده‌ترین نماهای
توماتسو از بمب اتمی ناکازاکی که
تقریباً همه‌ی مؤلفه‌های عکاسی
توماتسو را می‌توان در آن بازیافت.
بیان دوگانه حرکت میان رئالیسم و
سمبولیسم یا بهتر بگوییم گونه‌ای
رئالیسم استعاری؛ سایه‌روشن‌های
تصویر؛ نوری که درست در قسمت
چروک‌های پوست متمرکز شده و به
آن جلوه‌ی گرافیکی مؤثری بخشیده
است و ... توماتسو از قربانی حادثه
تندیس می‌سازد که به اندازه‌ی اصل
واقع‌ه جاودان خواهد بود.



۱۷. فوکودا سوماکو (Sumako)
۷/۱ که در فاصله ی
مرکز انفجار بمب مجروح شد. او
والدین و خواهر خود را نیز در واقعه از
دست داد، ناکازاکی، ۱۹۶۲

چهار سال پس از مرگ فوکودا سوماکو
در سال ۱۹۷۴، توماتسو مقاله‌ای را در
قالب نامه به او نوشت: وقتی شانزده
سال پیش تو را دیدم، آن قدر آزرده
خاطر شدم که نتوانستم عکس بگیرم.
تو اما مرا بر آن داشتی. برابر دوربین
قرار گرفتی و شوخ و شنگ ادای
مدل‌های عکاسی را درآوردی، و
این چنین بود که توانستم راز زندگی‌ات
را دریابم. «من زنده‌ام هنوز» این حرف
تو بود و پیامی که به من گفت «تنها تو
می‌دانی بر ما چه گذشته است. پس
تقدیر شوم ما قربانیان بمب را بازگو،
چرا که تنها تو می‌توانی چنین کنی»
بسیار اندیشیدم. تو در پیش رویم بودی
و انگار آرام آرام زخم‌های تنت به روح
من نیز سرایت کرد. و این چنین بود که
دکمه‌ی شاتر را فشردم.



۲۰. جزیره‌ی هاتروما (Hateruma), ۱۹۷۱
یک عکس طبیعت تیبیکال از توماتسو که هم می‌توان آن را در ابتدا فضاهای عکاسانه‌اش قلمداد کرد و
هم بخشی از نگرش هایکووار به طبیعت. لکه ابری که برای یک لحظه در آسمان عکاسی او ظاهر
می‌شود. با نور و سایه‌های همیشگی اش درهم می‌آمیزد، و لابد در لحظه‌ای بعد به آسمان می‌پیوندد.

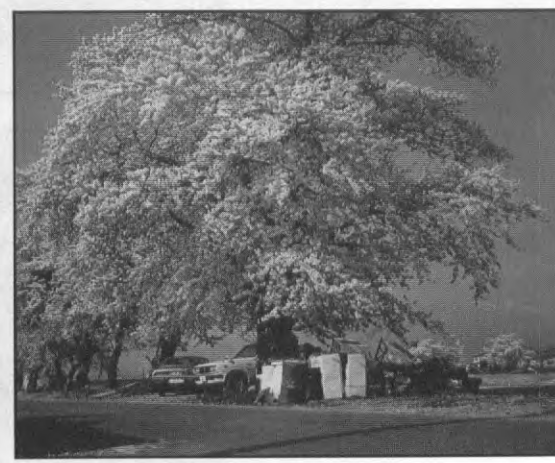
۱۹. کادنا کو (Kadena-cho), اوکیناوا، ۱۹۶۹
توماتسو اولین بار در سال ۱۹۶۹ به سفارش مجله‌ی آساهی کمرا (Asahi camera) از اوکیناوا دیدار کرد. او
سفارشی را پذیرفته بود تا از پایگاه‌های هوایی آمریکا در کادنا عکاسی کند. این منطقه در فاصله‌ی پانصد
کیلومتری خاک اصلی ژاپن قرار دارد و به شکل مجازی تحت‌الحمایه‌ی آمریکا محسوب می‌شود. این
عکس به عنوان یکی از برجسته‌ترین آثار این مجموعه تصویری است که یک بمب افکن B-52 را در لحظه‌ی
تیک آف نشان می‌دهد. مطمئناً با توجه به پیشرفت‌های تکنیکی عکاسی در آن زمان کنترل حرکت هواپیما
بیرون از توان عکاس بود. بنابراین او شیوه‌ی ابتکاری خود را برگزید و با تکان دادن دوربین هم حس صحنه
را به بیننده القا کرد و هم تمایلی زیبایی‌شناسانه را برای گونه‌ای بیان ماورایی در آثار بعدی خود بر نهاد.

۲۲. صخره‌ها، از مجموعه «دوزیست‌ها»،
شبه‌جزیره‌ی ایزو (IZU)، استان شیزوکا
(Shizuoka), ۱۹۹۱

توماتسو در دهه‌ی نود به شکل فزاینده‌ای
به مسایل زیست محیطی علاقه‌مند شد.
«دوزیست‌ها» یکی از مجموعه‌های مطرح
اوست که علاوه بر طرح مسایل مورد
علاقه‌ی زیست‌شناسان از بیان استعاری
عمیقی نیز برخوردار است. او در این
مجموعه، به زندگی فسیلی جانداران،
صدف‌ها، موجودات دریایی و ...
می‌پردازد. بیان عکاسانه‌ی توماتسو
به گونه‌ای تصویری است که گویی این
موجودات در دنیای خودشان نیز در



معرض تهدید دایمی به‌سر می‌برند. بی‌تردید، عکس‌های او
از مفاهیم جغرافیایی و زیست‌محیطی فراتر رفته و به زبانی
جهانی، گزارش مستندی از وضعیت کنونی زمین را
به تصویر می‌کشند.



۲۱- ساکورا (Sakura) شکوفه‌های
گیلاس، ایزو. تاکادا.
ماچی (Machi)
Aizu-Takada, استان
فوکوشیما، ۱۹۸۲
در ژاپن سال‌های پیش
از جنگ، شکوفه‌های
گیلاس یک سمبل ملی
بود که به معنای کلی به
نظامی‌گری و
میهن‌ستایی افراطی
دلالت می‌کرد. توماتسو
به دلیل وحشت از
استعمار فرهنگی ژاپن
به شکل فزاینده‌ای به طرح درون‌مایه‌ها و نقش‌مایه‌های سنتی فرهنگ این کشور روی آورد. او در هر بهار
به مناطق مختلف استان فوکوشیما سفر کرد و درخت‌های گیلاس را در موقعیت مستند و زنده‌ی آن به
تصویر درآورد. شکوفه‌های گیلاس به‌لحاظ طبیعی مظهر بهار، و در دنیای عکاسی توماتسو نمادی سخت
سیاسی برای احیای روحیه‌ی میهنی ژاپنی‌ها محسوب می‌شود.